港生專列團抵哈體驗冰雪

陸昊會見主要嘉賓青年代表 倡兩地學生多相處互學習

香港文匯報訊（記者 邵萬寬 哈爾濱報道）約六百名香港青少年於本月5日至9日，參加由香港各界青少年活動委員會、香港青年聯會、香港菁英會所舉辦的「香港青年學生京哈冰雪體驗專列團」。「專列團」在昨日（6日）抵達哈爾濱，黑龍江省省長陸昊會見了專列團主要嘉賓及青年代表，他建議兩地學生多相處、接觸，互相學習，強調感受祖國歸根到底還是要感受「人」，有了人與人之間的理解，一定會對更多人的生活氛圍理解，有助更好地加強香港和內地青年之間的交流。他希望香港青少年在哈爾濱多領略祖國美好江山、體驗冰雪風情。

■「香港青年學生京哈冰雪體驗專列團」與陳林、陳仲尼等首長出發前合影。 香港文匯報記者邵萬寬 攝

■陸昊（右）、陳仲尼（左）於見面會上。 邵萬寬 攝

中聯辦青年工作部部長陳林，團長陳仲尼，副團長霍啟剛、盧金榮，中華青少年圓夢基金會創辦人張翠玲、陳少杰，特邀嘉賓范駿華、楊華勇、莊家彬，以及青年學生代表出席了會見。

陸昊對「香港青年學生京哈冰雪體驗專列團」的到來表示歡迎。他稱，是次交流活動獨具意義，「玩是一個角度，體驗冰雪也是一個角度，但更重要的還是感受祖國的美好江山、領略冰雪風情」，相信這是各位最重要的收穫。」陸昊續說，交流活動可多聽青少年的意見，增加他們感興趣的項目，特別是在交流活動方面，不要一成不變，滲透太多成年人主觀的意願。

他又建議兩地學生多相處、接觸，相互學習。他強調，感受祖國歸根到底還是要感受「人」，有了人與人之間的理解，一定會對更多人的生活氛圍理解，更好地加強香港和內地青年之間的交流。

陳仲尼感謝中華青少年圓夢基金贊助

陳仲尼表示，去年在黑龍江省委省政府的支持下，首次舉辦青年學生體驗專列團，並取得良好的效果，逾八百名學生反饋時都表示有實質的收穫，增強了他們對國家歷史的認識，看到了國家現在經濟、科技上的發展。今年再次舉辦專列體驗團，希望能辦得比去年更成功。他亦感謝中華青少年圓夢基金對是次活動的贊助支持。

霍啓剛：多給機會港生認識祖國

霍啟剛表示，自上次舉辦京哈體驗專列團後，在出席一些活動場合時都收到青年學生的查詢，能否參與下一次的體驗專列團。他指，再次舉辦體驗專列團，是延續和發揚優良傳統，以後亦會提供更多的機會予香港學生認識祖國。

此外，多位青年學生代表亦於會見上發言，與陸昊省長等領導進行交流。

「香港青年學生京哈冰雪體驗專列團」在周二（5日）由九龍塘出發往深圳，轉乘高鐵到北京坐通宵火車到哈爾濱，昨日抵達哈爾濱，會展開冰雪之旅，感受北國風光及參觀城市建設，到本周六（9日）返港。

楊釗三奪民政部最具愛心獎

■楊釗向基層家庭贈送端午節禮物及福袋。

香港文匯報訊（記者 子京）2015年12月31日，香港中華總商會會長、旭日集團董事長楊釗獲國家民政部頒授「中華慈善獎」之「最具愛心捐贈個人獎」，這也是楊釗第三次獲此殊榮，以表彰其對公益慈善的突出貢獻。「最具愛心捐贈個人獎」得主尚包括金利來集團主席曾憲梓、碧桂園主席楊國強、世紀金源集團主席黃如論、大連萬達集團董事長王健林、恒大地產集團主席許家印等10人。

據介紹，楊釗於1974年自主創業，白手興家，以「兼善天下」為己任，肩負「企業社會責任」，響應廣東省慈善總會「廣東扶貧濟困日」活動，捐助惠州市3區3縣約4萬個貧困家庭；捐款支援四川雅安地震災民，維修水利；成立真維斯大學助學基金，資助品學兼優、家境困難的大學生；資助惠州「旭日獎」，關注未成年人成長；捐助重建各地寺廟建設等。

歷年扶貧助學捐逾22億

歷年來，楊釗帶領的旭日集團，為香港、內地及世界其他地方扶貧救災、興教辦學累計捐出港幣逾22億元，其中2013至2014年捐助金額達港幣2.5億元，獲國家授予「突出貢獻（個人）」及「全國社會扶貧先進個人」等慈善榮譽。

窮則獨善其身，達則兼善天下。楊釗曾於北京大學演講時表示：「我經常問自己，今天的財富和成功，靠的是什麼？答案是靠社會、靠員工、靠朋友，人必須有一顆報恩的心。」楊釗認為，人生需要兩種財富：「物質財富」和「精神財富」，物質財富可以帶給人們名、利、社會地位；而精神財富可以帶給人們身體健康、家庭幸福、工作和生活開心。要獲得精神財富就要學習佈施，學習回饋社會，這樣的企業和人生最有可持續發展性。

■楊釗熱心公益慈善，獲國家民政部頒授「中華慈善獎」最具愛心捐贈個人獎項。

「中華慈善獎」是中國公益慈善領域中的最高政府獎。2015年7月31日第9屆「中華慈善獎」評選正式啟動，經過初審、審議提名名單、提名名單社會公示和網路投票、量化評分、表彰名單社會公示、民政部部長辦公會審議等，歷時5個月完成。

粵廣電局到訪本報

廣東省新聞出版廣電局副局長錢永紅（左三）、新聞報刊處處長蘇毅（右二）一行昨日到訪香港文匯報，獲本報總經理歐陽曉晴（左四），社長助理、華南新聞中心主任羅愛文（左二）等熱情接待。

非童凡響慈善圖展開幕

香港文匯報訊（記者 李摯）由阿彌陀佛關懷中心及東蓮覺苑主辦的「非童凡響慈善攝影展」昨日假西九龍中心開幕，展出共140幅非洲孤兒院紀實照片，冀藉照片讓社會各界了解非洲孩子在ACC（Amitofo Care Centre 阿彌陀佛關懷中心）孤兒院的生活及非洲部落的情況，展期至本周日（10日）。

■左起：灌如法師、衍空法師、慧禮法師及譚溢鴻主持剪綵儀式。 李摯 攝

慧禮法師譚溢鴻等出席

出席開幕禮的嘉賓包括阿彌陀佛關懷中心發起人慧禮法師，東蓮覺苑董事會副主席譚溢鴻、弘法精舍灌如法師、行政總監區建群，香港佛教聯合會常務董事、覺醒心靈成長中心主持衍空法師等。

慧禮法師表示，現時非洲有很多苦難與戰亂，但不要在災難發生時一籌莫展，希望大家秉持佛陀的慈悲，發揚香港人既有的善良愛心，把愛的種子散播到非洲，讓香港的愛心激發世界良心，為世界帶來和平。

該系列圖片由9位本地攝影師跟隨東蓮覺苑和香港ACC的工作人員赴非洲三國（馬拉威、賴索托、史瓦濟蘭）孤兒院生活的10天，拍攝了一輯孤兒院的紀實照片，同時也跟隨ACC社區糧食救援中心（Community Base Organization），前往當地部落發放物質，拍攝非洲部落的生活照片。

今次圖片展除宣揚非洲地理及本土文化外，同時旨在向大家介紹ACC遠在非洲的慈善工作成果。展覽現場圖片排列工整，作品以獨特藝術視角拍攝，每張圖片均配了一句佛家金句，極具點睛意義，帶出佛家精髓。更有受惠非洲兒童專程到現場表演中國功夫、獻唱中文歌曲，場面溫馨熱鬧。

ACC（Amitofo Care Centre 阿彌陀佛關懷中心）是一個由東方佛教僧侶指導的國際人道救援組織，融合非洲本土文化、中華文化、佛法生命智慧三者，撫育需要幫助的孤兒。慧禮法師秉持「無緣大慈，同體大悲」的精神，經過多年奔走募款，2004年在馬拉威創辦第一所ACC，並陸續於萊索托、史瓦濟蘭、莫三比克、納米比亞成立院所；每座ACC除建設兒童村，收容、認養了近4,000名孤兒。

申請酒牌轉讓公告
OVOLO

「現特通告：Mr. LAWTON Matthew William 其地址為香港香港仔黃竹坑道64號3樓現向酒牌局申請把位於香港香港仔黃竹坑道64號3樓部份，4樓及23樓部份OVOLO的酒牌轉讓給Mr. ALPE Timothy Stuart 其地址為香港香港仔黃竹坑道64號，*附加批註事項為 (酒吧/酒店)。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道 225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。」

日期：2016年1月7日

Application for Transfer of Liquor Licence
OVOLO

"Notice is hereby given that Mr. LAWTON Matthew William of 3/F, 64 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor License in respect of OVOLO at Portion of 3/F, 4/F & Portion of 23/F, 64 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong to Mr. ALPE Timothy Stuart of 64 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong with endorsement of (bar/hotel). Any person who knows any reason why this transfer should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice."

Date : 7 January 2016

申請酒牌轉讓及續期公告
Chili Thai

現特通告：曾敏晴其地址為香港灣仔廈門街7–17號百旺都中心2樓A室，現向酒牌局申請把位於香港灣仔廈門街7–17號百旺都中心2樓A室Chili Thai的酒牌轉讓給林永源，其地址為香港灣仔廈門街7–17號百旺都中心2樓A室及續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2016年1月7日

APPLICATION FOR TRANSFER AND RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
Chili Thai

Notice is hereby given that TSANG MAN-CHING of FLAT A, 2/F, HUNDRED CITY CENTRE, 7-17 AMOY STREET, WANCHAI, HONG KONG is applying to the Liquor Licensing Board for transfer and renewal of the Liquor Licence in respect of Chili Thai at FLAT A, 2/F, HUNDRED CITY CENTRE, 7-17 AMOY STREET, WANCHAI, HONG KONG to LAM WING YUEN of FLAT A, 2/F, HUNDRED CITY CENTRE, 7-17 AMOY STREET, WANCHAI, HONG KONG. Any person who knows any reason why this transfer and renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 7th January 2016

申請會社酒牌續期啟事
HONG KONG AVIATION CLUB LTD.

現特通告：陳子華其地址為九龍何文田冠熹苑2014室，現向酒牌局申請位於九龍宋皇臺道地下(全座)Hong Kong Aviation Club Ltd.的會社酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2016年1月7日

APPLICATION FOR RENEWAL OF CLUB LIQUOR LICENCE
HONG KONG AVIATION CLUB LTD.

Notice is hereby given that Chan Tsz Wah of Room 2014, Kwun Hei Court, Homantin, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Club Liquor Licence in respect of Hong Kong Aviation Club Ltd. at G/F. (Whole Block), Sung Wong Toi Road, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 7th January 2016

申請酒牌續期公告
PICCOLO PIZZERIA & BAR

現特通告：史志堅其地址為香港中環德己立街38–44號好利商業大廈9樓A室，現向酒牌局申請位於香港堅尼地城爹核士街1E號地下Piccolo Pizzeria & Bar的酒牌續期，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2016年1月7日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
PICCOLO PIZZERIA & BAR

Notice is hereby given that See Chee Kin of Flat A, 9/F, Ho Lee Comm., Bldg., 38-44 D'Aguilar Street, Central, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Piccolo Pizzeria & Bar at G/F., 1E Davis Street, Kennedy Town, Hong Kong with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 7th January 2016

申請酒牌續期啟事
仕德福山景酒店

「現特通告：陳德貴其地址為新界葵涌青山公路414號葵星中心B座15字樓4室，現向酒牌局申請位於九龍尖沙咀天文台道13–17號地下及地庫2層仕德福山景酒店的酒牌續期，附加批註事項為(酒吧/酒店)。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。」

日期：2016年1月7日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
STANFORD HILLVIEW HOTEL

"Notice is hereby given that Chan Tak Kwai of Flat 4, 15/F., Block B, Kwai Sing Centre, 414 Castle Peak Road, Kwai Chung, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Stanford Hillview Hotel at G/F. & Basement 2, 13-17 Observatory Road, Tsimshatsui, Kowloon with endorsement of (bar/hotel). Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice."

Date: 7th January 2016

酒牌廣告
申請新牌及續牌
熱線：2873 9888
傳真：2873 0009